URSCHRIFT – ORIGINALE

Nr. 545

GEMEINDE OLANG
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI VALDAORA
Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

Beschluss des Gemeindeausschusses

Sitzung vom – riunione del
09.11.2026

Uhr – ore
08:00

Gegenstand:

Festsetzung der Abfallbewirtschaftungsgebühr für das Jahr 2027 gemäß PEF

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Anwesend sind:

Delibera della Giunta Comunale

Oggetto:

Determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2027 nel senso del PEF

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

		ent. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.
Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco		
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X	
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore		
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore		
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore		
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore		

Schriftführer: die amtsführende Gemeindesekretärin, Frau

Segretario: la Segretaria comunale reggente, signora

Vanessa Mair

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Lukas Schnarf

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

Festsetzung der Abfallbewirtschaftungsgebühr für das Jahr 2027 gemäß PEF

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 4 vom 26.05.2006 und nachfolgende Abänderungen und in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 17 vom 24.06.2013 in geltender Fassung.

Nach Einsichtnahme in die *Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der diesen gleichartigen nicht gefährlichen Sonderabfälle*, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 29.07.2025 und nachfolgende Änderungen.

Nach Einsichtnahme in die *Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle*, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 13 vom 29. April 2024 und nachfolgende Änderungen.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 56/2024 vom 29.04.2024, mit welcher die aktualisierte Tabelle über die Spesenaufteilung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle übermittelt worden ist. Die Tabelle ist vom Landesamt für Abfallwirtschaft mit dem beauftragten Berater für die Ausarbeitung der Wirtschafts- und Finanzpläne PEF angepasst worden.

Festgestellt, dass bei der Abfallbewirtschaftungsgebühr 2027 der Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) von ARERA zu berücksichtigen ist.

Nach Einsichtnahme in den genehmigten Wirtschafts- und Finanzplan PEF 2026-2029, Prot. Nr. 0020276 vom 31.07.2026.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 384 vom 31.07.2026 betreffend Kenntnisnahme des Wirtschafts- und Finanzplans PEF 2026-2027 und Festsetzung der Abfallbewirtschaftungsgebühr für das Jahr 2026 gemäß PEF.

Die Ausgaben für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2027 gemäß genehmigten PEF belaufen sich auf 369.480 € (Zeile 73), jedoch wurde nur der Betrag in Höhe von 326.433 € (Zeile 91) anerkannt. Die Kostendifferenz, die nicht durch den Tarif gedeckt werden kann, muss durch andere Einnahmen finanziert werden.

Festgestellt, dass die Abfallbewirtschaftungsgebühr aufgrund der durchgeführten Entleerungen der einzelnen Haushalte und Betriebe berechnet wird.

Nach Einsichtnahme in die durchgeführten Restmüllentleerungen 2026.

Nach Einsicht in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2027 nel senso del PEF

Vista la legge provinciale n. 4 del 26/05/2006 e successive modificazioni e il decreto del Presidente della Provincia n. 17 del 24/06/2013 nel testo vigente.

Visto il *Regolamento del servizio di gestione dei rifiuti urbani e dei rifiuti speciali non pericolosi similari agli urbani,* approvato con deliberazione consiliare n. 44 del 29/07/2025 e successive modifiche.

Visto il *Regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani*, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 13 del 29 aprile 2024 e successive modifiche.

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni n. 56 del 29/04/2024, con la quale è stata inviata la tabella aggiornata sulla ripartizione dei costi per la gestione dei rifiuti urbani. La tabella è stata aggiornata dall'Ufficio provinciale Gestione Rifiuti con il consulente incaricato per l'elaborazione del piano economico-finanziario – PEF.

Dato atto che per la determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti 2027 deve essere preso in considerazione il piano economico-finanziario (PEF);

Visto il validato piano economico-finanziario PEF 2026-2029, n. prot. 0020276 del 31/07/2026.

Vista la delibera n. 384 del 31/07/2026 concernente Presa in conoscenza del piano finanziario-economico PEF 2026-2027 e determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2026 nel senso del PEF.

Le spese riguardante la gestione dei rifiuti urbani dell'anno 2027 secondo il PEF validato ammontano a 369.480 € (riga 73), pero l' entrata tariffaria massima applicabile nel rispetto del limite della crescita è stata riconosciuta di 326.433 € (riga 91). La differenza di costi che non può essere coperto mediante la tariffa dovrà essere finanziata con altre entrate.

Costatato che la tariffa per la gestione dei rifiuti urbani viene calcolata in base ai svuotamenti dei rifiuti delle singole case e aziende.

Visti i svuotamenti effettuati nell'anno 2026.

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

fachliches Gutachten:	**parere di regolarità tecnico-amministrativa:**

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Sandra Kargruber, am 09.11.2026 mit dem elektronischen Fingerabruck: iuH/TD58w5gJ/0HmIbUcl9mwSd3mLowhrnFPmvNE+00=

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Sandra Kargruber, in data 09.11.2026 con l'impronta digitale: iuH/TD58w5gJ/0HmIbUcl9mwSd3mLowhrnFPmvNE+00=

buchhalterisches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Doris Prighel, am 09.11.2026 mit dem elektronischen Fingerabruck: 3WUT8eKcn51YcxWIDs9P2qWROUQXrLQmiRcR3TOM/wA=

Aufgrund

- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung dieser Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. mit Wirkung 01.01.2027 den Tarif für die Abfallbewirtschaftung der Gemeinde Olang aufgrund der im Wirtschafts- und Finanzplan PEF 2026-2029 für das Jahr 2027 anerkannten Kosten und im Sinne der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, für die einzelnen Kategorien gemäß Beilage zu diesem Beschluss zu genehmigen.
2. festzuhalten, dass mit dieser Maßnahme keine direkte Ausgabe verbunden ist.
3. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, mit eigener Abstimmung, einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

parere di regolarità contabile:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Doris Prighel, in data 09.11.2026 con l'impronta digitale: 3WUT8eKcn51YcxWIDs9P2qWROUQXrLQmiRcR3TOM/wA=

Visti

- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto di questo comune;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità dei voti nella forma di legge:

1. di determinare la tariffa per la gestione dei rifiuti urbani del Comune di Valdaora con decorrenza 01/01/2027 sulla base dei costi approvati per l'anno 2027 dal piano economico-finanziario PEF 2026-2029 e nel senso del Regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per le singole categorie secondo l'allegato alla presente deliberazione.
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.
3. con votazione separata la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige all'unanimità di voti.

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Letto, confermato e firmato digitalmente

Der Vorsitzende – Il Presidente
Lukas Schnarf

Die amtsführende Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale reggente
Vanessa Mair

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 10.11.2026 bis 20.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Olang veröffentlicht und ist vollstreckbar geworden am:

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio-digitale del Comune di Valdaora dal 10.11.2026 al 20.11.2026 ed è diventata esecutiva in data:

09.11.2026

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. Nr. 104/2010.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso é di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010.